



**2023/0147(NLE)**

4.10.2023

**\*\*\***

## **NÁVRH DOPORUČENÍ**

k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu o provádění Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Kiribatskou republikou na straně druhé (2023–2028) jménem Unie (COM(2023)0251 – C9-xxxx/2023 – 2023/0147(NLE))

Výbor pro rybolov

Zpravodaj: João Pimenta Lopes

***Vysvětlivky***

- \* Postup konzultace
- \*\*\* Postup souhlasu
- \*\*\*I Řádný legislativní postup (první čtení)
- \*\*\*II Řádný legislativní postup (druhé čtení)
- \*\*\*III Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

## OBSAH

	<b>Strana</b>
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU .....	4
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ.....	5

## NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

**o návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu o provádění Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Kiribatskou republikou na straně druhé (2023–2028) jménem Unie (COM(2023)0251 – C9-xxxx/2023 – 2023/0147(NLE))**

**(Souhlas)**

*Evropský parlament,*

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (COM(2023)0251),
  - s ohledem na návrh Protokolu o provádění Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Kiribatskou republikou na straně druhé (2023–2028) (9890/2023),
  - s ohledem na žádost o udělení souhlasu, kterou předložila Rada v souladu s čl. 43 odst. 2 a čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) a odst. 7 Smlouvy o fungování Evropské unie (C9-xxxx/2023),
  - s ohledem na čl. 105 odst. 1 a 4 a čl. 114 odst. 7 jednacího řádu,
  - s ohledem na stanovisko Rozpočtového výboru,
  - s ohledem na doporučení Výboru pro rybolov (A9-xxxx/2023),
1. uděluje souhlas s uzavřením protokolu;
  2. pověřuje svou předsedkyni, aby předala postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vládám a parlamentům členských států a Kiribatské republiky.

# VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

## Úvod

Evropská unie (EU) podepsala několik dohod o partnerství v odvětví rybolovu a příslušných protokolů se třetími zeměmi. Prostřednictvím dohod o partnerství v odvětví rybolovu poskytuje EU finanční a technickou podporu výměnou za rybolovná práva na nadbytečné populace ve výlučné ekonomické zóně dané země, a to v právně regulovaném prostředí. Tyto dohody se také zaměřují na zachování zdrojů a udržitelnost životního prostředí, zajišťují, aby všechna plavidla členských států EU podléhala stejným pravidlům kontroly a transparentnosti, a finančně přispívají k podpoře vlastní politiky udržitelného rybolovu partnerské země. Do všech protokolů k dohodám o rybolovu je rovněž začleněna doložka o dodržování lidských práv.

Dohoda o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Kiribatskou republikou na straně druhé byla podepsána dne 28. dubna 2008 a vstoupila v platnost dne 30. dubna 2008 na dobu šesti let. Platnost prvního protokolu o provádění této dohody vypršela dne 15. září 2012. Platnost druhého protokolu skončila 15. září 2015.

Dne 26. ledna 2015 zmocnila Rada Komise k zahájení jednání o novém protokolu mezi Evropskou unií a Kiribatskou republikou. Jednání byla zahájena v roce 2015, ale byla přerušena kvůli postupu udělení „žluté karty“ v souvislosti s nezákonným, nehlášeným a neregulovaným rybolovem a kvůli pandemii.

V návaznosti na tato jednání byl nový protokol podepsán vyjednávači dne 18. prosince 2022. Nový protokol je v platnosti po dobu pěti let od data jeho prozatímního uplatňování, tj. od data podpisu oběma stranami.

## Obsah protokolu

Cílem návrhu je získat zmocnění Rady k uzavření nového protokolu o provádění Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Kiribatskou republikou na straně druhé (2023–2028).

### Rybolovná práva

Cílem nového protokolu je udělit rybolovná práva plavidlům členských států EU v rybolovných oblastech ve vodách Kiribati v souladu s vědeckým poradenstvím a doporučeními Komise pro rybolov v západním a středním Tichém oceánu.

Nový protokol umožňuje plavidlům členských států EU lovit tuňáky ve vodách Kiribati a uděluje rybolovná práva čtyřem plavidlům lovicím tuňáky košelkovými nevodami, která mají přístup do vod Kiribati po dobu 160 dní v roce. Na požádání lze plavidlům členských států EU poskytnout přístup do vod na další dny v roce.

### Finanční příspěvek

Roční finanční příspěvek Unie činí 760 000 EUR a skládá se z:

– roční částky stanovené na 360 000 EUR po dobu platnosti nového protokolu za přístup

k rybolovným zdrojům pro kategorie uvedené v protokolu,

– podpory 400 000 EUR ročně po dobu platnosti nového protokolu na rozvoj odvětvové politiky rybolovu Kiribati.

Změny protokolu, které přijímá společný výbor zřízený podle dohody o partnerství, bude jménem EU na základě zmocnění schvalovat Komise.

### **Přínos rybolovu pro hospodářství Kiribati**

Součástí kiribatských rybářských loďstev jsou malá a průmyslová plavidla plující pod vlajkou Kiribati. Malé loďstvo se zaměřuje na lov v oblasti útesů a lov tuňáků v blízkosti pobřeží, přičemž úlovky tuňáků určené pro vnitřní trh EU se odhadují na téměř 13 000 tun ročně.

Všechna průmyslová plavidla plující pod kiribatskou vlajkou vlastní konsorcia s podíly místních i zahraničních subjektů, především z Asie. Hlavní pobídkou pro investory je skutečnost, že plavidla plující pod vlajkou Kiribati mají podle podmínek dohody s Federativními státy Mikronésie přednostní přístup do vod ostatních pobřežních států. Podle kiribatských úřadů nepřinášejí všechna konsorcia zemi očekávané výhody a příslušné orgány v současné době přezkoumávají národní registrační politiku.

Kiribati je do značné míry závislé na poplatcích za licence k rybolovu ve vzdálených vodách a na převodu peněz uskutečňovaném občany Kiribati, kteří jsou zaměstnáni v zahraničí nejčastěji jako námořníci. Odvětví rybolovu se v reálných číslech podílí přibližně 10 % na HDP.

Kiribati, stejně jako ostatním členům Rybolovné agentury Fóra tichomořských ostrovů plynou příjmy z mnohostranné smlouvy podepsané se Spojenými státy. Kiribati uzavřelo dvoustranné dohody o rybolovu s Evropskou unií, Japonskem, Tchaj-wanem a Korejskou republikou, jakož i zvláštní dohody se soukromými společnostmi, jejichž plavidla působí v Latinské Americe (Ekvádoru a Salvadoru).

Příjmy z licencí k rybolovu tradičně tvoří 23–30 % kiribatských státních příjmů (MMF, 2011). Výnosy z těchto licencí jsou velice proměnlivé, obvykle kvůli jevu El Niño. Na hojný výskyt populace / zvyšování úlovků ryb ve východním regionu mají silný vliv podmínky prostředí. (Langley et al., 2008)

### **Závěry a doporučení**

V roce 2014 provedla Komise hodnocení ex post stávajícího protokolu k Dohodě o partnerství v odvětví rybolovu s Kiribati spolu s hodnocením ex ante případného obnovení protokolu<sup>1</sup>.

Před jednáním o novém protokolu bylo provedeno hodnocení protokolu ex post za období 2012–2015. Z tohoto hodnocení vyplynulo, že by bylo výhodné uzavřít s Kiribati nový protokol. Hodnocení ex ante zejména dospělo k závěru, že pokračování dohody o partnerství v odvětví rybolovu je v zájmu obou stran, s jasnou přidanou hodnotou zapojení EU na podporu její strategie zaměřené na prosazování odpovědných rybolovných postupů a na boj

---

<sup>1</sup>Námořní záležitosti a rybolov: hodnocení ex post stávajícího protokolu k Dohodě o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropskou unií a Kiribatskou republikou a hodnocení ex ante, včetně analýzy dopadu budoucího protokolu na udržitelnost. <https://webgate.ec.testa.eu/publications/studies/db/Consultation.action?studyProjectId=5911>

proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu v tichomořském regionu.

V návaznosti na analýzu dohod o partnerství v odvětví rybolovu, kterou vypracoval Účetní dvůr, by zpravodaj rád zdůraznil připomínky Účetního dvora a význam spolehlivých informací o rybolovných zdrojích a údajů o úlovcích, aby bylo možné zajistit dodržování zásad a cílů společné rybářské politiky a dohod o partnerství v odvětví rybolovu a aby bylo možné dospět ke spolehlivým závěrům při hodnocení těchto dohod.

Zpravodaj rovněž zdůrazňuje, že Parlament by měl být ve všech etapách plně a neprodleně informován o postupech týkajících se protokolu.

## **Obecná úvaha**

Zpravodaj je přesvědčen, že dohody o partnerství v odvětví rybolovu jsou důležité jak pro třetí země, s nimiž byly uzavřeny, tak pro loďstvo členských států EU, které využívá příslušná rybolovná práva.

Domnívá se, že výsledky většiny dohod o partnerství v oblasti rybolovu mohou být různé: na jedné straně dohody poskytují významná rybolovná práva plavidlům z členských států EU, na straně druhé jsou výsledky v oblasti místního rozvoje rybolovu obecně nedostatečné.

Proto se domnívá, že je třeba posílit a doplnit odvětvovou podporu a propojit ji s rozvojovou pomocí s cílem přispět k posílení místních odvětví rybolovu a k plnému výkonu svrchovanosti země, pokud jde o její zdroje.

Dále má za to, že dohody o partnerství v odvětví rybolovu by měly přispívat k vytváření přímých a nepřímých pracovních míst na místní úrovni, ať už jde o práci na plavidlech provozovaných v rámci dohod, nebo činnosti související s rybolovem, bez ohledu na to, zda se jedná o předvýrobní nebo povýrobní činnosti. Dohody by měly rovněž pomoci třetím zemím, s nimiž byly uzavřeny, a to v rozvíjení jejich vlastní schopnosti analyzovat a získávat údaje o zachování rybolovných zdrojů, o veškerých úlovcích a o dopadu dohod o partnerství v oblasti rybolovu na jejich ekosystémy.